



S.D.P.S.

Lot 1, Soden Road,  
Keysborough South 3173

Leto X St 40  
Marec 1990

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI



**VAŠA DOMACA TURISTICNA AGENCJA  
DONVALE TRAVEL**  
1042/1044 DONCASTER ROAD,  
EAST DONCASTER, VIC. 3109  
TEL: 842 5666 (ALL HOURS)

Obiščite našo pisarno ki ima lastni prostor za parkiranje. Po želji pridemo tudi na vaš dom. Z nasveti pri načrtovanju in pri urejevanju Vašega potonanja po Australiji ali preko morja (pri nabavi potnih listov, viz . . . ) Vam je na uslugo:

Private car park available. We also come to your home if you desire. Regarding any aspect of your travel requirements. Overseas, Interstate, Cruises, Hotels (Passports, Passport photos, Visas, all travel documents etc . . . ) Contact:

**Eric Ivan GREGORICH**



**DONVALE TRAVEL SERVICE**  
1042/1044 DONCASTER ROAD,  
EAST DONCASTER, VIC. 3109  
TEL: 842 5666 (ALL HOURS)

Lic. No:  
30218

Ime GREGORICH je med viktorijskimi rojaki že od leta 1952 dobro poznano in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanje.

TELEPHONE: 560 0435  
**MULGRAVE  
ENGINEERING SERVICES**  
Production and Maintenance Engineers  
Turning, Copyturning, Milling.  
Drilling, Saw Cutting  
For Service Contact  
J. VARGLIEN,  
224 Wellington Rd., Clayton, 3168

Phone: 801 3419  
**JOŽE KRNJAK**  
PAINTER & INTERIOR DECORATOR  
WALL PAPER HANGING  
ALL TYPES OF TILING  
22 CLARENCE ST.,  
WANTIRNA SOUTH

Phone: 544 8466  
**E. Z. OFFICE MACHINES**  
Emil Zajc je zastopnik  
ADLER IN OLYMPIA  
Pisalnih strojev. Prodaja, nakupnina  
in vsako vrstno popravilo zelo  
natančen strokovnjak  
1475 Centre Rd., Clayton

DISTINCTION PRINTING PTY. LTD.  
Lastnik Simon Špacapan  
Tiskarna za  
brošure, knjige in barvna dela  
164 Victoria Street, Brunswick 3056  
Telephone: 387 8488

# BULLETIN ★ ★ ★ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

Urednica

Meta Lenarcic

Tisk in priprava Lojze Kovacic

## POZDRAVLJENI VSI SKUPAJ

Prišel je čas za prvo izdajo "Novic" leta 1990 - tega novega in zadnjega desetletja v tem stoletju. Upam, da bo to leto za nas vse veselo, uspešno in seveda najbolj važno-zdravo.

Leto 1989 smo na "Planici" zaključili z zelo veselim in uspešnim "Silvestrovanjem". Obisk je bil zelo velik. Imeli smo veliko naših rojakov na obisku med svojimi v Avstraliji. Tako je bilo tudi nam "Planičarjem" v ponos, da so si za ta večer izbrali naše društvo in z nami pričakali novo leto. Še dobro se nismo oddahnili, pa je bila že na vrsti svečana otvoritev naših pokritih balinišč. Balinarji, balinarke, njihovi navijači in predstavniki raznih društev širom Avstralije so se udeležili tega važnega dne. Prepričana sem, da Vi vsi, kateri ste toliko prostega časa žrtvovali za zidanje te športne zgradbe, ste ob pogledu na obisk in veselje vsaj trenutno pozabili na muko in težko delo....

"Maškar" na pustni veselici nismo imeli veliko, vendar pa precej veselih ljudi, ki so se zabavali v pozne ure. Za "Moomba weekend" pa je "Planica" prisostvovala na drugem slovenskem taboru na SDM. Planičarji smo zopet imeli priliko pokazati, da smo sposobni sodelovati in se ne bojimo prijeti za kakršnokoli delo, če je treba, saj smo vendar vsi Slovenci.

No, kaj pa nas čaka še naprej v tem letu? Sedaj malo počivamo v prostem času do Velike noči. Veselje bomo začeli s piknikom na Velokonočni ponedeljek. V načtru imamo precej zabav-plesov, kakor tudi kulturni dan v novembru - v čast obstoja 10 let "Novic" in obletnice društva. Pridite na naše prireditve, pripeljite svoje prijatelje - na Planici je vedno lepo.

Predno končam te moje vrstice naj se vsem iskreno zahvalim za kakršnokoli pomoč ob "Silvestrovjanju", odkritju "balinišč" in seveda vedno -vedno kadar je treba. V ponos nam naj bodo besede in pismene pohvale neštetih gostov in obiskovalcev. Kako ste organizirani, sposobni na "Planici"- složnost je vidna - naj Vam bo tudi v bodoče. Jaz Vam sama za tem samo še lahko rečem in želim: -Vsi skupno s korakom naprej za dobrobit Planice in njene bodočnosti! Veselo naprej tako kot smo to "Novo" leto začeli!

"Kolikor kapljic, toliko let, bog nam daj na svet živet, živijo, oj živijo, živijo na svet.....

Lep pozdrav,

Ivana Kolačko

Predsednica

## DRUŽINSKA MIZA IN VELIKONOČNA JEDILA

Nekoč je bila jedilna miza središče dogajanja v vsaki družini. Ob mizi se je družina zbirala k trem dnevnim obrokom, pri njej so sprejemali prijatelje in znance, na njej so otroci pisali naloge in je gospodinja opravljala tudi več gospodinjskih del. Danes je miza zaradi spremenjenega načina življenja in potreb družinskih članov ter sodobne opreme izgubila svojo prejšnjo pomembnost. In vendar je vsaj ob praznikih ne moremo pogrešati. Takrat je spet srce družine, ki izbira ob sebi domače, prijatelje in znance.

Tudi na veliko noč bo miza središče družinskega dogajanja, saj se bomo ob njej zbrali ne le h kosilu, temveč že k zajtrku. Ta velikonočni zajtrk bo nekaj posebnega, verjetno edinstven v celiem letu, saj bomo jedli "velikonočni žegen". Pa ne gre le za uživanje blagoslovljenih jedi, za hranjenje, temveč gre za mnogo več: biti skupaj s tistimi, ki jih imamo radi, se veseliti njihove prisotnosti, občutiti, da spadamo skupaj in vedeti, da je vstal Kristus tisti, ki nas povezuje in je sredi med nami. Zato pri velikonočnem zajtrku ne sme manjkati noben član družine in že na zunaj mora biti jasno, da gre za posebno priložnost. V ta namen je treba pripraviti mizo tako, da bo dajala slovesen vtis, da ob njej ne bo mogel nikče biti slabe volje in da se ne bo nikomur nikamor mudilo.

TUDI MALENKOSTI SO POMEMBNE - namizni prt, ki ga hranimo za posebne priložnosti, na veliko noč ne bo ostal v omari. Tudi boljša posoda in jedilni pribor ne. Poiskali bomo vazo, ki se bo lepo podala k pisanim pirhom. Če pa bomo cvetje kupili, se odločimo za en sam morda nekoliko dražji cvet, ki ga postavimo v ozko stekleno vazo.

Na mizi ne bi smela manjkati goreča sveča, ki bo dala domač in slovesen občutek, hkrati pa nas bo spominjala na vstalega Kristusa Luč sveta. Lahko jo postavimo zraven šopka. Že pa imamo primeren svečnik, privožemo nanj lep majhen šopek, ki bo skupaj s svečo nadomeščal običajni šopek v vazi.

Kdor ima veselje in nekoliko spretne roke, lahko pripravi poseben velikonočni šopek. To naj bi bila lepo oblikovana zeleneča veja, ki jo pritrdimo na ježka (pripravo za zatikanje cvetja), ali danč v lepo steklenico. Nanjo obesimo pobarvana jajčka, ki smo jim pred barvanjem izpihnili rumenjak in beljak, da nimajo teže.

K praznični mizi ne moremo sesti v vsakdanji obleki. Pokvarili bi zunanji vtis, pa tudi slabo bi se počutili. Naši predniki so velikonočni zajtrk z "žegnom" tako cenili, da so ga smeli zaužiti le tisti, ki so si pri spovedi "umili" svoje srce. Veljalo je tudi nepisano pravilo, da se je treba pred zauživanjem "žegna" umiti,

počesati in obleči v sveže praznično obleko. Nekaj tega bi morali upoštevati še danes.

Te na prvi pogled nepomembne malenkosti, odločno vplivajo na človekovo počutje ob mizi, zato jih ne moremo zanemarjati. Z njimi pa tudi dokazujemo, da v velikonočnih blagoslovljenih jedilih ne vidimo zgolj hrane.

POMEN VELIKONOČNIH JEDIL - danes pozna le malo družin pomen posameznih jedil, ki jih nesemo k blagoslovu, ne vedo, zakaj so naši predniki izbrali prav ta in ne druga jedila. Tudi ne vedo, zakaj jih je treba blagoslavljati.

Namen vsakega blagoslova je, da se zavemo božje dobrote, drrov, ki smo jih prejeli od Boga in, da začutimo božjo bližino. Po blagoslovu prihaja Bog k človeku, da mu stoji v vsakemu trenutku ob strani. Tako je bistvo blagoslova velikonočnih jedil, da v nas zbudijo smisel in hvaležnost za velike božje darove, ki izhajajo iz velike noči in nas opozarjajo na božjo bližino prav v teh dneh. Iz tega vidika moramo tudi razumeti slikovito razlago nekaterih blagoslovljениh jedil.

Hren, ki je po svoji obliki podoben žebljem, naj bi v nas zbudil sočutje do Križanega, njegova grenkoba naj bi nas spomnila na Kristusovo žejo na križu, ki je bila predvsem žeja po človeški in božji bližini. Najboljši del mesa, ki ga prihrani kmečka gospodinja od kolin, naj bi bil po ljudskem izročilu podoba trpečega Kristusa. Ta simbol ima verjetno svoje korenine v velikonočnem dagnjetu starih Izraelcev, pa tudi v napovedanih prerokov, ki so ga govorili o Kristusu kot jagnjetu.

Pisanke, posebno rdeče, nas spominjajo kapelj krvi, ki jih je Kristus za nas prebil. Prav tako so jajčka podoba groba. V jajcu se namreč skriva življenje, ki ob določenih pogojih zdrobi lupino in prikluje na dan. Lupina je podoba skal, ki so zapirale Kristusov grob, a jih je vstali Kristus s svojo močjo zdobil.

Tudi kruh, kolač ali potica, kot hrana iz testa, ima v družbi velikonočnih jedil svoj simbolični pomen. Po obliki nas lahko spominja Kristusove krone, sicer pa je simbol življenja. Spominja tudi na Kristusove besede o zrnu, ki mora v zemlji umreti, da lahko obrodi sad. To zrno je Kristus, ki je moral skozi trpljenje in smrt, da je zaslužil milosti za človeštvo.

VELIKONOČNI ZAJTRK - Nekoč so bili v vseh slovenskih pokrajinih znani obredi, ki so predpisovali potek uživanja velikonočnih jedil. Preden so šli jest, so se morali umiti in skupaj zmoliti predpisane molitve. Jedli so skoraj povsod brez jedilnega pribora, le z rokami in z leseni podstavkov. Med jedjo niso po nepotrebнем govorili, prav tako so morali paziti, da drobtine niso padle na tla.

Po jedi so spravili neužitne ostanke in drobtine ter jih zakopali na polju. Vsi ti predpisi nas spominjajo na svetopisemske predpise o uživanju velikonočnega jagnjeta pri Izraelcih, ki so ga uživali Izraelci na veliko noč kot spomin na rešitev iz egiptovske sužnosti.

Nam taki predpisi ne pomenijo dosti, saj jih ne razumemo. In vendar moramo priznati, da ob posebnih priložnostih tudi mi ne moremo mimo določenih predpisov. Pomislimo samo, kako poteka slovesno kosilo ob rojstnem dnevu ali novoletna večerja, zaročno ali poročno kosilo, kakšnih pravil se držimo, ko imamo za mizo gosta. Tudi danes je uživanje blagoslovljenih jedil na velikonočno jutro obred, ki pa je od družine do družine drugačen. Ponekod ga začenjajo z molitvijo očenaša, drugod s pesmijo, nekatere družine pred jedjo preberajo za to priliko primeren odlomek iz svetega pisma, druge pa molijo molitev, sestavljeno prav za to priložnost. V eni družini deli blagoslovljena jedila oče, v drugih pa mati ob jemanju jedil iz cekarja ali košare razлага njihov pomen. Ponekod so med jedjo tiko, drugod poslušajo velikonočno glasbo ali pa se pogovarjajo. Vse to ni bistveno. Bistveno pa je, da vsi čutijo, kako skupno zauživanje blagoslovljenih jedil med seboj povezuje, budi hvalenost do Boga in pripravlja na globoko doživljjanje velikonočnih skrivnosti. Prav zaradi tega pa ni niti pomembno, ali zaužijemo "žegen" na veliko noč zjutraj, ali pa že v soboto zvečer po obredih velikonočne vigilije.



Vesele Velikonocne praznike zeli vsem svojim clanom in prijateljem  
odbor S.D. Planica

## KRATKA ZGODOVINA O NASTANKU IN POTEKANJU BALINANJA NA S.D. PLANICA

Prvega februarja 1974. to je bil petek zvečer, je upravni odbor S.D.Planica sklical sestanek članov pod hišnim nakritjem - bilo nas je približno dvajset. Pet članov je bilo izvoljenih v prvi delavni odbor, katerega naloga in tudi vseh ostalih članov je bila: - zgraditi malo gostilno, kuhinjo, prostor za šolo in tri balinišča.

Z prostovoljnimi denarnimi prispevki članov in nečlanov Planice, smo balince začeli graditi v nedeljo 3. feb. 74.

Na dan žegnanja našega zemljišča v aprilu 74. smo Planičarji obljubili patru Baziliju, da bomo zgradili balince tudi v Kew v verskem središču in so bili končani v avgustu 74. leta.

Delo na društvu je počasi napredovalo. Želja do balinanja je pripomogla, da so se člani Planice prvič udeležili balinarskega tekmovanja na SDM. Četvorka in trojka je bila izbrana pod vodstvom g.Mirota Franetiča in Zvonkota Penkota. Zaželjeni prostori so bili dokončani v sedmih mesecih. Na dan volitev novega odbora Planice - 1.8.75. je bila ustanovljena balinarska sekcijska pod vodstvom g.Pavla Sedmaka. Štela je 51 članov. Seje so se vodile po balinarskem zakoniku. Za pomoč pri organiziraju in delu je sekcijska imela v naslednjih treh letih tri pomožne referente: g.Franc Šabec, g.Silvo Kristan, in g.George Ferligoj. Pomemben dan za naše društvo je 26.okt.75. Ta dan je bila ustanovljena prva ženska balinarska ekipa, katere voditeljica je bila ga.Lenčka Bergoč z igralkami: ga.Olga Mazlo, ga.Tončka Bergoč, ga.Julka Erzetič, ga.Zmaga Gomišček.

Prvo balinarsko tekmovanje je balinarska sekcijska organizirala v okviru kulturnega odseka v soboto 12. in 13. decembra 75. Tega tekmovanja so se udeležili S.S.K.Jadran, SDM, S.Z.Ivana Cankarja Geelong, S.D.Canberra in S.D.Planica. Obisk je bil zelo velik. Dvodnevno tekmovanje se je lepo in prijateljsko končalo. Na predlog g. Pavla Sedmaka, da se ustanovi S.B.Z.V., so si vsi balinarski referenti stisnili roke, to so bili: g.Branko Žele-SDM, g.Drago Vlah-Jadran, g. Franc Marcola-Geelong, g.Pavel Sedmak-Planica. Z izgovorenimi besedami:" Dobimo se v bodoče!"-Luč balinarske zvezze se je prižgala.

V naslednjih nekaj mesecic so referenti počasi in sigurno pripravili vse potrebno za volitve prvega odbora S.B.Z.V., kateri je bil izvoljen v Geelongu 7.feb. 76. Predsednik je bil g.Branko Žele, podpredsednik g.Pavel Sedmak, tajnik g.Peter Mandelj, zastopnik

Gee longa g.F.Marcola in g.D.Vlah za Jadran.

S.B.Z.V. je bila podpisana na Planici 17.julija 76. Na ta dan so na predlog takratnega tajnika Štefana Srneca posadili štiri drevesa v spomin na ustanovitev S.B.Z.V.

Takratni predsednikiklubov Viktorije so drevesa posadili in njim botrovali. Drevesa še dandanes ponosno rastejo, kakor balinarji balinajo. Zvezni balinarji so tudi prisostvovali na festivalu v Dandenongu v lepih balinarskih uniformah in ponosno predstavljali slovenski narod ter zapeli z zbranimi glasovi.

Balinarji in navijači S.D.Planica smo se na vseh balinarskih tekmovanjih zmerno obnašali in prijateljsko tekmovali.

Kar smo napravili smo vedno v dober namen in v prid našega društva.

riča so nam neštete slike, za katere je vedno skrbela naša dolgoletna balinarka ga.Milena Abram. Za darovanje pokalov je skrbel Mulgrave Engeneering. Člana g.Tone Gomišček in Silvo Kristan pa sta takrat darovala lepo stensko omaro, v kateri so še danes shranjeni večji in manjši pokali naših balinarjev. Hvala tudi ga.Luciji Srnec, ki nam je pomagala pri pisanju.

To je z veseljem podana zelo kratka zgodovina balinarskega življenga Planice. Dokaz tega priljubljenega športa pa lahko danes vidimo, da lepo napreduje. Izrekam Vam vsem iskrene čestitke ob otvoritvi novih pokritih balinišč in veliko uspeha v bodoče.

Pavel Sedmak.



Mestna županja općine Springvale pri otvoritvi z g. P. Sedmakom

## BALINARJI IN PRIJATELJI PLANICE

V zadnjih nekaj mesecih so se balinarji in balinarke in še člani Planice pošteno potrudili in utrudili za dosežene uspehe, ki so jih bili deležni še posebno pri otvoritvi pokritih balinišč. Delalo se je na vse strani. Poleg vsega ostalega smo se morali udeleževati napovedanih tekmovanj in treniranja.

Lani pri praznovanju 35. letnice SDM smo Planičarji prisostvovali z dvema moškima četvorkama in eno žensko četvorko. Rezultati niso bili najbojši.

V Geelongu za "Cankarjev pokal" smo igrali z tremi moškimi trojkami. Uspeh - moška trojka iz Planice - prvo mesto.

Na "Učko" smo odšli z petimi moškimi trojkami in žensko trojko. Moški smo morali biti zadovoljni z drugim mestom, dočim ženska ekipa je dobila prvo mesto. Čestitamo!

V "Veneto" klubu smo balinali z dvema moškima četvorkama brez večjih uspehov. Konkurenca z Italjani je ogromna, zato ni kaj dosti pričakovati.

27. in 28. jan. 1990. smo imeli na Planici slavnostno otvoritev pokritih balinišč. Dolgo smo se pripravljali za to prireditvev. Poleg domačih gostov smo imeli v svoji sredi tudi balinarje iz vseh slov. društov iz Melbuorna in seveda tudi izven meja VIC.-Sydney, Wolongong, Camberra, Albury - Vodonga. Planico je predstavljala moška trojka, ki je tudi slavno zmagala. Zelo lep pokal so dobili, ki je vsem na ogled v vetrini v jedilnici. Vse pokale je za to priložnost ( podarila ) ANZ banka, naša dolgoletna hranjevalka denarja ali posojil. Ženska ekipa pa je imela to pot malo smole. Po domače povedano - zmatrane od dvoednevnega dela v kuhinji in vse-povsod, pač niso mogle zmagati vse povsod. Čestitamo vam balinarke in balinarji in hvala vsem, ki ste pomagali na kakršnikoli način. Če so bili kakšni problemi, upamo, da nam oprostite. Hvala tudi g. Tonetu Gomiščku, ki nam je napravil tako lepe omare za shranjevanje dobljenih pokalov.

Zvezno balinarsko tekmovanje se je začelo v februarju in to v Geelongu. Imeli smo lepe uspehe. Igre so dobole: Moška četvorka dve igri, moška trojka tri igre in ženska četvorka dve igri. Izgubili pa so: Moška četvorka dve igri, moška trojka eno igro in ženska četvorka eno igro. Koncem februarja je bilo že drugo zvezno tekmovanje z zelo zadovoljivimi uspehi. Moška četvorka je dobila štiri igre, ženska četvorka tri igre, moška trojka dve igri in dve pa so zgubili.

V začetku meseca marca smo se spet zbrali na "Učki" z tremi trojkami. Uspeh - potrudili smo se kakor smo se najbolj mogli pa ni šlo kakor bi bilo potrebno. Enkrat morajo pa tudi drugi zmagati!

Na "Drugem Slovenskem Taboru" na SDM smo Planičarji tudi pripomogli pri praznovanju dvodnevnega shoda vseh Slovencev (balinárjev) Avstralije. Naša moška ekipa se ni plasirala v finale, dočim pa ženska četvorka je dobila prvo mesto. Čestitamo ženski ekipi za odlično igranje.

Naslednje zvezno tekmovanje bo v "Istri" 25.3.90. Na SDM bo četrto zvezno tekmovanje 22.4.90., in zadnje pa bo na Planici 29.4.90.

26.5.90. bo na Planici zvezni balinarski ples. Pridite celo bo. Zabavali Vas bodo muzikantje "LIPA". Večerja bo servirana na mize.

Mogoče Vam je že tudi znano, da letos še eno društvo odpira pokrita balinišča. To je slov. društvo Camberra. Za to prilžnost bomo organizirali avtobus, ki bo odpeljal izpred Planice v petek zvečer in povratek v nedeljo zvečer. Kdor se želi potovanja udeležiti naj se zapisi pri g.Stankotu Mohorovičiču ali telefonira na 551.1518 ali 568.1292, seveda po delu. Datum 19.5.1990.

Lep pozdrav vsem do drugič,

Stanko Mohorovičič, Miro Franetič

Športna referenta



Športni referent Planice S. Mohorovičič



Trojka Planice odnesla prvo mesto ob priliki otvoritev novih balinisc 27-1-1990



Vsi zmagovalci in zmagovalke na Planici 27-1-1990

## YOUTH NEWS !

On the 10th and 11th of March, Eltham was the venue for the second Slovenski Tabor. The Planica dance group attended as we were to perform, along with many other acts comprising of dancing, singing, musical instrument playing and a variety of other Slovenian acts. Clubs from all over Victoria and some people from inter-state attended to make it quite a big event.

The weekend all up seemed quite successful, especially from the youth's point of view. It gave everyone a chance to meet people our own age from other clubs, from other areas yet from the same nationality. We could get together with people we had seen from the last Tabor, giving us a chance to catch up on things. We also got to watch other groups dance, listen to Slovenian songs and learn a bit more about Slovenian entertainment.

Overall, I think we all enjoyed the weekend, including the sports and dancing on the Sunday. I think the Tabor's should continue in the future so Slovenian culture can be displayed to the Australian community, and so that Slovenians can get together to meet people from their own nationality. The youth also get a chance to meet other Slovenians of their own age with whom they can befriend and meet annually (if not more often!!!)

I think I speak on behalf of the whole Planice Youth dance group when I say that the weekend was really enjoyable and well worth all the effort that went in to making the event a success!!!



Predsednica ga. I. Kolačko z Županjo in mladino Planice



Nastop naše mladine na Planici dne 27- 1- 1990

ŠOLA.....ŠOLA.....ŠOLA.....

Slovenska šola na Planici se je že pričela. Vpisanih je kar deset učencev. Prostora še imamo. Torej vsi so dobrodošli, ki se nam hočejo pridružiti.

Pouk smo za to leto spremenili. Šola je vsak drugi petek zvečer ob 7 uri. Dobila sem tudi mlado učno moč, katera mi pomaga pri najmlajših. Imam dve stopnji - višjo in nižjo stopnjo. Imamo se lepo, pridružite se nam!

Ob koncu polletja bomo odšli na izlet. Lani smo se ob koncu šolskega leta zbrali vsi starši in učenci, ter preživeli lep dan v Leisure Land. Imeli smo B-B-Q- in raznovrstne igre ter se ves dan veselo zabavali pri različnih postojankah. Hvala Vam starši!

Ni lepšega, kot v veselju in prijateljstvu preživeti dan z malčki.

Lucija Srnec

Učiteljica



## PRAZNOVANJE DRUGEGA TABORA NA SDM VCERAJ—DANES—JUTRI

Pod okriljem S.S.O.V. smo se Slovenci širom Avstralije spet zbrali na "Drugem Slovenskem Taboru", ki so ga tokrat pripravili člani SDM, s pomočjo vseh slov. društev v Melbournu.

Vršila so se dvodnevna balinarska, lovška in druga športna tekmovanja, razstava ročnih del in peciva, nastopi folklornih skupin, pokaži kaj znaš.... Bilo je veselja in zanimivosti za stare in mlaude, posebno pa še za goste, ki so bili v ta namen povabljeni.

V soboto 10. marca se je program začel z sv. mašo, ki sta jo darovala g. pater Bazilij in naš novi g.pater Nikolaj.

Z "Zdravljico" slovensko himno in "Advance Australia Fair", so pevci SDM in "Okker Oktet" odprli kulturni program. Ga. Marcela Bole je za to priložnost spisala kratko pesem in jo tudi sama recitirala. Sledil je pozdravni govor predsednice ga.A. Markič in predsednika S.S.O.V. g.P. Mandelja - namen prvega, drugega "Tabora" je združevanje vseh Slovencev širom Avstralije na kulturnem in športnem delovanju in medsebojnem razumevanju. Ga.Licije Kochinski, članica parlamenta, ki predstavlja Ministra za Etnične Zadeve Viktorije je med drugim prebrala tudi telegram našega Prime Ministera Bob Hawka, ki nam ga je poslal za to priložnost. Lahko smo ponosni, da smo kot celota Slovencev že tako poznana pri avstralski vladi. Počasi prihajamo na zemljevid, zato je še tem bolj zadovoljivo. Poleg domačih gostov je bilo tudi veliko Slovencev od vse povsod. Vsi so z zanimanjem sledili nadalnjemu programu.

"Na lepi modri Donavi" so plesalci in recitatorji SDM izvedli zanimivo točko. Tako za tem pa je nastopila naša mlada folklorna skupina iz Planice z gorenjskimi plesi, katere so tako lepo izvedli. Predstavili so se tudi folklorni plesalci iz Geelonga in SDM. Tudi bratec in sestrica Alenka in Paul Paddle sta nastopala s pesmijo "Sem deklica mlada vesela"...

Tako se je prvi del programa končal. Po obrazih se je video, da jim je bil program všeč. Če samo pomislimo, da je bilo preko osemdeset mladih na odru in so nam z veseljem pokazali kaj tudi oni zmorejo, čeprav jim toliko ne leži pri srcu kot nam. Res, mladina hvala za ves trud.

Popoldanski program se je spet nadaljeval s pesmijo in plessi. Prejšnjim folklornim skupinam se je pridružila tudi mlada folklorna skupina iz verskega središča Kew "Rožmarin"

Pozno popoldne so bili na sporednu tudi pevski zbori: "Glasniki" - mladinski pevski zbor verskega središča Kew, "Okker Oktet" - mladi fantje (možje) SDM, Zbor SDM, "Trio" - iz daljnega slov.društva Perth in pevski zbor S.P.S.K.Jadran.

Zaključek tega dne pa so zaigrali za dobro voljo mladi muzikantje "Karantanija". Veselje in smeh je odmevalo po hribčku v pozno noč.

V nedeljo 11.marca so se vse športne igre približavale koncu, ker so morali zvečer podeliti pokale. Igralci biljardov, baličarji, lovci, nogometni, razstava peciva. Razstava ročnih del in slik ter lovskih trofej je bila na ogled ves dan. Popoldanski program je popestrila točka "Pokaži kaj znaš". Izžrebana je bila tudi lotterija, katere nagrade so odšle vse nekam v neznano - daleč od nas Planičarjev. Pa drugič več sreče. V soboto in nedeljo so bili med drugimi tudi napovedovalci obeh slovenskih ur ZEA in ZZZ žurni in zbirali za njih potrebnata gradiva. Tudi hrane in pihače je bilo za vse dovolj. Vse se je lepo izteklo.

Za zaključek celotnega poteka tega drugega "Tabora" so zopet zaključili muzikantje "Imagination", saj mi Slovenci ne moremo niti pomisliti, da bi se nekaj končalo brez muzike. Dela je bilo za vse dovolj. Organizatorjem, pomagačem, izvajalcem! Planičarji smo bili zelo zadovoljni, delali smo složno, kar je namen in geslo takega shoda - včeraj - danes - jutri.....

M.Lenarčič



Mladina folklorna skupina na SDM.  
DRUGI TABOR



Drug Tabor na SDM - Ženske Planice so odnesle prvo mesto

★ ★ ★

**OBLETNICA AUSTRALIJE—AUSTRALIA DAY  
—26-1-1990--**

Vse občine oziroma kraji po vsej Avstraliji praznujejo dan rojstva ali - Australia Day.

Ker smo že Slovenci znani kot del Avstralcev, smo že več let vabljeni, da kot narod bogatimo s svojim delčkom k tej slovesnosti. Lahko smo ponosni, da smo znani z našo tako bogato kulturo in nas hočejo vključiti k delovanju in proslavljanju rojstnega dne naše nove domovine.

Torej občina, oz. odbor za organiziranje praznovanja -Australia Day "Berwick", nas je povabil kot slovenski narod. Temu vabilu smo se odzvali in na dan 26.1.90. popoldne pripravili kotiček za našo razstavo.

Organizacijo sva prevzela s Štefanom Srnecem, s pomočjo družine Cestnik in Lapuh. Lidija Lapuh je v narodni noši zaigrala in zapela nekaj slovenskih narodnih melodij. Razstavljalni smo slovenske izdelke naših prednikov. Najbolj zanimiv je bil par v narodni noši ob zibelki ter zgodovina. Ga. Marija Uršič je razstavljala idrijske čipke ter prikazovala potek. Mnogo ljudi se je ustavljalo ob naši mizi ter z odgovori na vprašanja zadovoljno sledili kleklarici.

Podvečer je bil vsakemu kratek, sa je bilo mnogo zanimivega. Na ta dan so delili tudi državljanstva kar okrog 200-tim novoprišle-cem.

Ob koncu- to je 10.uri zvečer se je slavje končalo. Po ne-kaj dneh smo prejeli tudi pismeno zahvalo, ker smo s svojo prisot-nostjo ubogatili slavno praznovanje Australia Day v Berwick-u.

## CITY OF BERWICK AUSTRALIA DAY COMMITTEE

Lucija Srnec

Dear Sir/Madam,

On behalf of the City of Berwick Australia Day Committee, I would like to thank your organisation for participating in the Australia Day celebrations, held at the Civic Centre, Fountain Gate, on January 26th this year.

Your participation in the event, added to the flavour and enjoyment of the night, and we appreciate very much, the interest you showed and the effort you put into your involvement.

Please pass these thanks on to all those involved in that night's activities, and to your general organisation.

If you have any suggestions or ideas, on where or how we could better assist you in presenting your group at this function, please do not hesitate to let me know.

I hope that we may be able to continue a successful association, in forthcoming Australia Day celebrations.

Yours sincerely,

Michelle Cooper

Michelle Cooper  
Secretary  
City of Berwick Australia Day  
Committee



## LOVCI IN RIBIČI PLANICE

*Velika noč se nam hitro približuje. Malo imamo še časa za počitek, po praznikih pa se pripravljamo na gradnjo nove lovske koče, ki bo skupaj v stavbi z balinarji.*

*Načrte smo že predložili občini Springvale, kar upamo. da ne bo nobenih zatikljajev. Mislimo čim preje začeti.*

*V februarju smo imeli zvezno lovsko tekmovanje v St.Albansu. Planičarji smo odnesli samo tretje mesto. Prav tako smo tekmovali na "Drugem Taboru" na SDM za pokal, in tudi tam zaslužili samo tretje mesto - izgovor - zaradi pomanjkanja strelcev? Naslednje tekmovanje pa imamo 22.aprila na Planici. Upam, da nas pride te pogledati v čim večjem številu.*

*Skupina lovcev se je odpravila tudi na lov na race. Več o tem dogodku v drugih "Novicah".*

*Lep pozdrav in vesele Velikonočne praznike Vam želi lovski starešina*

*Fred Toplak.*

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

**FRANK TKALČEVIČ**  
ZA KANALIZACIJSKA  
DELA

HITRA POSTREŽBA PO ZELO  
UGODNI CENI

Phone: 232 7060

Za vsa električna dela  
obrnite se na vašega rojaka.  
PO ZELO UGODNI CENI.

**Alex Bratina**

"A" GRADE ELECTRICIAN  
Registered SEC V

NEW INSTALLATIONS

EXTRA LIGHTS  
POWER POINTS

TELEPHONE:  
700 3178

PHONE: 546 2725

**- M.R.C. HOMES -**

BUILDING CONTRACTORS

Member of Housing Industry Ass.

**MILENKO RADEŠIĆ**

7 Locarno Street, Mulgrave

ZA VSA MIZARSKA DELA  
SE OBRNITE NA

**Toni Cevec**

39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM  
Phone: 584 5518

PHONE: 546 3165

**JOE'S Bedspreads**

Za posteljnino in vsako  
vrstne ročno vezene namizne  
prte.

**Jože Rožman**

Vam bo postrel.

78 BERTRAND AVE., MULGRAVE

**Janez Rotar**  
**Libero Sverko**

CONCRETE CONTRACTORJA

Phone: 547 2079  
or 791 1647

12 ROMILLY CRES., MULGRAVE

Phone: 569 9513

**DARKO ERZETIČ**

ZA TERAZZO, MARMOR  
IN CERAMIC PLOŠCICE

**KARLO ŠTRANCAR**  
PLESKAR

ŽELITE PREBARVATI HIŠO ALI  
MENJATI ZIDNI PAPIR

Telephone: 569 8286

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNIKI

Phone: 543 5663

Z. ABRAM

**Delcom Engineering  
& Tooling**

**FACTORY 9/26-30 HOWLEYS RD.,  
NOTTING HILL 3168**

**Phone: 481 1777**

Za okusne kranjske klobase, prekajeno svinjsko meso, ter druge domače specialitete se oglasite pri.

**JOHN HOJNIK**

209-215 St. Georges Road, Nth. Fitzroy

**D. & J. POULTRY**

Lot 3 Chapel Road Keysborough 3173  
PHONE: 798 2742

Frišne kokosi, gosi ali purane lahko dobite vsako sredo in četrtek pri vašem rojaku

D.&J. POSTREGNA



793 1477

**V.F.L.**

793 1477

**MASTER BODY WORKS P/L**  
265-267 PRINCESS HWY.  
DANDENONG 3175



- MAJOR & MINOR SMASH REPAIRS

- PRESTIGE CAR SPECIALISTS

- ALL MAKES & MODELS

- BODY JIGGING SYSTEM FOR ALL MAKES

- INSURANCE WORK

12 MONTHS  
GUARANTEE



**A.H. FRANK KAMPUS 560 5219**



**POLYFOAM**

AUSTRALIA PTY. LTD.

26 Dandenong Street,  
Dandenong, 3175

EXPANDED POLYSTYRENE

CUSTOM MOULDERS

Packaging, Sheets, Block,  
Fruit and Fish Boxes

**Telephone (03) 794 8320**

**FAX: (03) 791 1222**



**L.& E.K. Printing  
Service**

For wedding invitations and all sort of small commercial printing.

Wedding invitations our speciality.

LOJZE KOVACIC Ph: 551 7451

89 Clarinda Rd., Oakleigh South 3167

Dnevno sveža jajca  
lahko dobite pri  
vašem rojaku.

**Alma Augustin Postregna**

**LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH**

**PHONE: 798 2853**